

# Ça Bouge

## en Pays d'Othe et d'Armance !



**De mai à octobre : CHAOURCE - Marché** tous les vendredis de 16h30 à 20h à la halle. Commerçants, artisans, producteurs, artistes, agriculteurs, viticulteurs etc... Informations : +33 (0)6 50 50 29 98. Organisé par l'association des commerçants de Chaource et ses environs.

**Vendredi 23 juin : AIX EN OTHE - Visite libre sur les collections Mexico** de 14h à 16h30. Dans la salle Jeanson. Gratuit. Contact : +33 (0)3 25 46 75 00 - espace.numerique@aix-villemaur-palis.fr

**Vendredi 23 juin : BERNON - Norbert et ses drôles de dames**, show transformiste, à l'Usine de Bernon. Ouverture des portes 19h. Spectacle à 20h30. Fermeture à 1h. Venez vous régaler entre amis ou en famille autour d'un repas de saison ! Le repas sera suivie d'un spectacle avec Norbert et ses drôles de dames, un show transformiste époustoufflant ! Entrée 40 € par adulte (à partir de 16 ans) (hors boissons) : comprend 1 boisson, 1 plat, 1 dessert. Entrée 25 € par enfant (- de 4 à 15 ans) (hors boissons) : comprend 1 boisson, 1 plat, 1 dessert. Contact : +33 (0)3 25 77 87 48 - bonjour@usine-bernon.fr

**Vendredi 23 juin : ERVY LE CHATEL - Fête de la musique** autour de la Halle à partir de 19h. Animée par Camille Troyes Petites notes (variété française et internationale, soul, musique latine) et Zeppo en quintette (auteur, compositeur et interprète). Restauration sur place : restaurants Franco-Belge et Le Bosphore, boulangerie, traiteur Grados. Bière artisanale et glaces au lait de chèvre (produits locaux). Organisée par l'association « Les joyeux créatifs d'Ervy ». Contact : +33(0)6 48 13 23 59

**Vendredi 23 juin : VAUJURENNES - Tous à l'eau avec Virginie !** Séance d'Aquagym et activité sport adapté. Horaires : 9h-11h / 11h-13h / 13h30-15h30. Tarif : 8 € la demi-journée, 15 € la journée complète (avec le déjeuner). Contact : +33 (0)7 86 40 77 97 - isabelle@lespetitesherbes.fr

**Vendredi 23 juin : BERNON - Fête de la musique** à partir de 19h, avec les majorettes de Chaource et le groupe arc en ciel. Buvette et restauration sur place. Organisée par le comité des fêtes de Bernon

**Du 23 au 25 juin : AIX-VILLEMAUR-PALIS - Voyage pour la Stadtfest de Neresheim** en Allemagne. Au programme : participation à la fête de Neresheim, aux cérémonies du jumelage et différentes excursions. Organisé par le Comité de jumelage du Pays d'Othe. Informations : <https://jumothe.jimdo.com/> ou jumelage.othe@gmail.com

**Samedi 24 juin : EAUX PUISEAUX - Portes ouvertes de l'association "C'est bon pour la santé"**, de 10 à 12h. Découverte des différents cours : yoga, karaté, Qi Gong, pilates, relaxation. Dojo de la Duboise, 1 rue chêne millot à Eaux-Puiseaux. Contact : +33 (0)6 88 32 18 65 - cestbonpourlasante@orange.fr

**Samedi 24 juin : BERNON - Norbert et ses drôles de dames**, show transformiste, à l'Usine de Bernon. Ouverture des portes 19h. Spectacle à 20h30. Fermeture à 1h. Venez vous régaler entre amis ou en famille autour d'un repas de saison ! Le repas sera suivie d'un spectacle avec Norbert et ses drôles de dames, un show transformiste époustoufflant ! Entrée 40 € par adulte (à partir de 16 ans) (hors boissons) : comprend 1 boisson, 1 plat, 1 dessert. Entrée 25 € par enfant (- de 4 à 15 ans) (hors boissons) : comprend 1 boisson, 1 plat, 1 dessert. Contact : +33 (0)3 25 77 87 48 - bonjour@usine-bernon.fr

**Samedi 24 juin : NEUVILLE SUR VANNE - Venez fêter la Saint Jean-Baptiste !** A partir de 15h, diverses animations vous attendent : concours de pétanque, stand de tir animé par la Société de chasse, stand du Comité Paul de Chomedey. A partir de 19h, restauration sur place : saucisses, merguez, andouillettes, frites, ... A 21h : Musique québécoise avec le groupe Sabots d'Érable. A 22h : Feux de la Saint Jean organisés par l'Amicale des pompiers suivi d'un bal folk animé par le groupe Sabots d'Érable. Entrée libre. Organisé par le Comité Paul de Chomedey de Maisonneuve. Contact : comite.chomedey@outlook.com

**Samedi 24 juin : LES LOGES MARGUERON - Rendez-vous au jardin** de la Ressourcière Othe Armance. Le but de ce programme d'ateliers au jardin n'est pas seulement de jardiner... Mais c'est de vous donner des clés et des repères nécessaires pour pratiquer le jardin au naturel chez vous ! Jardin nourricier, refuges à biodiversité, 0 phyto, 100%

naturel... autant de notions qui seront abordées en mélangeant théorie, pratique, et surtout échanges et partages, pour des moments conviviaux garantis en bonne humeur ! Pour qui ? Novices, amateurs, confirmés du jardin, amoureux de la Nature, cuisiniers du fait maison, curieux de pratiques naturelles, cueilleurs gourmands... Si vous avez l'envie de partager votre expérience, de tenter des expériences pour favoriser l'autonomie alimentaire et de cultiver des bonnes pratiques, bonnes pour vous et la nature, c'est par ici ! Par qui ? Il s'agit de nous, guide et maître composteur, ingénieure agronome, formés au jardin au naturel, mais aussi de vous, car le savoir s'acquiert dans la pratique et le partage ! Quand ? Tous les derniers samedis du mois, de 14h à 17h, à partir de mars ! Pas d'inquiétude, vous pouvez nous rejoindre en cours de route ou repartir au gré des saisons ! Contact : 03 25 40 10 59 - info@cieoa.fr

**Samedi 24 juin : MARAYE EN OTHE - Atelier Raku** animé par Benoit, artisan d'art. De 14h à 18h : technique de cuisson d'un émaillage de poterie par choc thermique. Vous repartez avec vos poteries émaillées ! Emaillage et cuisson de 2 poteries. Sur inscription, 10 personnes maximum. Matériel fourni. Tarif adhérent : 25 €. Tarif non adhérent : 30 €. Organisé par l'association Nid de Créateurs. Contact : +33 (0)6 18 77 27 18 - niddecreateurs@yahoo.com

**Juqu'au 24 juin : CHAOURCE - Exposition "Face à Face"**, peintures et dessins de Aimie Créte et Olivman au Bureau d'Information Touristique à Chaource. Entrée gratuite. Horaires d'ouverture : lundi 10h-16h, du mardi au samedi 10h-12h30 / 15h-17h15 (fermé le jeudi après-midi). Contact : +33 (0)3 25 40 97 22 - ot@tourisme-othe-armance.com

**Dimanche 25 juin : MAROLLES SOUS LIGNIERES - Concours de pétanque** dans la cour de la salle des fêtes. Ouvert à tous. En doublette (sur 3 concours). 10 € la doublette. Inscriptions à partir de 13h30, jet du but à 14h30. Contact : +33 (0)6 26 69 93 87

**Lundi 26 juin : AIX EN OTHE - "Bouger !"**, activité sportive adaptée. De 9h30 à 10h30 et de 10h30 à 11h30 à la Maison de santé. Tarif : 5 €. Contact : +33 (0)7 86 40 77 97 - isabelle@lespetitsherbes.fr

**Du 26 juin au 30 septembre : ERVY LE CHATEL - Exposition "L'orée, au seuil de nos métiers d'art"**. Les étudiants du CERFAV (centre européen de recherches et de formation aux arts verriers) présenteront leurs projets de fin d'étude et leurs œuvres sur lesquelles ils seront évalués, à la Maison du Vitrail d'Armance. À l'issue de cette année de formation au CERFAV, les voilà prêts à pousser la porte de leurs ateliers. Camille Hofmann (céramiste), Lucile Pichon (ébéniste), Soline Boury (verrière), Charles Forzinetti et Gwenola Hatet (vitraillistes) sont arrivés au seuil de leurs nouvelles activités. Venez accompagner leurs premiers pas vers leur futur d'artisans d'art et découvrir leurs univers créatifs à travers leurs pièces d'exposition. Les projets qu'ils vous présentent dans l'exposition « L'Orée » sont les prémices de leur activité de demain. Informations pratiques : du mercredi au dimanche de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h30, Maison du vitrail d'Armance, place du marché 10130 Ervy-le-Châtel. Vernissage : le 26 juin 2023 à 18h à la Halle circulaire. Contact : +33 (0)3 25 41 47 60 - maisonduvitrail-ervy-le-chatel@orange.fr

**Mercredi 28 juin : AIX EN OTHE - Atelier créatif famille "Petit Mosaïste"**, à 14h30 dans la salle Jeanson. Dès 5 ans. Venez découvrir l'art de la mosaïque et créer votre propre mosaïque. Gratuit, sur inscription obligatoire. Contact : +33 (0)3 25 46 75 00 - espace.numerique@aix-villemaur-palis.fr

**Jusqu'au 28 juin : AIX EN OTHE - Exposition "complicité artistique"** de Carole Frerot et Colette Leroy-Ranc, au Bureau d'Information Touristique à Aix en Othe. Entrée gratuite. Horaires d'ouverture : du mardi au samedi 10h-12h30/15h-17h30 (fermé le jeudi après-midi). Contact : +33 (0)3 25 80 81 71 - ot@tourisme-othe-armance.com

**Jedi 29 juin : VAUJURENNES - "Bouger, se ressourcer"**, de 9h30 à 16h30, à la Maison des Petites Herbes. Activité sportive adaptée, activité mieux être ou créative : relaxation, sophrologie, gestion et prévention du stress, danse bien être, approche artistique, la voix est livre. Tarif : 15 € la journée complète (avec le déjeuner). Contact : +33 (0)7 86 40 77 97 - isabelle@lespetitsherbes.fr

**Jedi 29 juin : AIX EN OTHE - Conférence sur l'histoire de la musique**, à 18h dans la salle Jeanson. Cette conférence aborde l'histoire de la musique, de Jean-Sébastien Bach à Igor Stravinsky en passant par le romantisme de Berlioz. Gratuit. Contact : +33 (0)3 25 46 75 00 - espace.numerique@aix-villemaur-palis.fr

**Jedi 29 juin : BERULLE - Balade découverte** à 9h30. Contact : monique.ploye960@orange.fr

**Vendredi 30 juin : VAUJURENNES - Tous à l'eau** avec Virginie ! Séance d'Aquagym et activité sport adapté. Horaires : 9h-11h / 11h-13h / 13h30-15h30. Tarif : 8 € la demi-journée, 15 € la journée complète (avec le déjeuner). Contact : +33 (0)7 86 40 77 97 - isabelle@lespetitsherbes.fr

**Jusqu'au 30 juin : ERVY LE CHATEL - Exposition "Les fleurs du temps"** de Nathalie Rouff, au Bureau d'Information Touristique à Ervy le Châtel. Cette troyenne vous propose de découvrir son univers et ses créations faites mains, avec des articles recyclés : pages de livre, ficelle, boîte à oeufs, chiffons,... Entrée gratuite. Horaires d'ouverture : du mardi au samedi 10h-12h30 / 15h-17h30 (fermé le jeudi après-midi). Contact : +33 (0)3 25 70 04 45 - ot@tourisme-othe-armance.com

**Samedi 1er juillet : ERVY LE CHATEL - Cinéma en plein air**, sur la pelouse du stade, à partir de 18h. Restauration avec produits du terroir et boisson sur place. Organisé par l'association « Les joyeux créatifs d'Ervy ». Contact : +33 (0)6 48 13 23 59 - +33 (0)7 87 21 64 69

**Samedi 1er juillet : PÂLIS - Fête des Arts** au Domaine du Tournefou, de 15h à 18h30. Entrée libre. Portes ouvertes des ateliers de Sandy Kalaydjian et Léa Djeziri en fin de résidence Luciole, « La grande exposition » des artistes en herbe, de l'atelier animé par Nicolas Favre, le parc du Tournefou sublimé par les accords du groupe « Arborway Jazz » et les créations florales de la maison horticole Delacroix Fleurs. Contact : +33(0)3 25 40 58 37 - secretariat.tournefou@gmail.com

**Samedi 1er juillet : ERVY LE CHATEL - Soirée années 80** (soir), au restaurant Le Franco Belge. Menu : punch avec gougères - terrine de poissons - volaille rôti crème de chaource et champignons avec des frites maisons - tarte tatin avec sa boule de glace. Tarif : 20 €. Réservation : +33 (0)6 21 81 64 80.

**Dimanche 2 juillet : LES LOGES MARGUERON - Vide grenier**, de 8h à 17h. 2 € le ml. 25 exposants. Organisé par l'AJLM. Contact : +33(0)6 61 53 22 69 - i.dezan@orange.fr

**Dimanche 2 juillet : CHAOURCE - Festival International d'Orgue**, à 17h en l'église Saint Jean Baptiste. Concert de Juan Paradell Sole, organiste de la basilique papale de Santa Maria Maggiore à Rome, organiste émérite des célébrations liturgiques du Souverain Pontife et de la Chapelle Sixtine au Vatican. Participation libre.

**Dimanche 2 juillet : CHAOURCE - Vide grenier** autour de la halle. Restauration assurée par les organisateurs. Inscription recommandée par téléphone. Organisé par la MJC de Chaource. Contact : +33 (0)3 25 40 03 62 - mjcdechaource10210@gmail.com

**Dimanche 2 juillet : VILLEMAUR SUR VANNE - Concours de pétanque** ouvert à tous. Inscriptions à 13h30, jet au but à 14h15 au boulodrome de Villemaur-sur-Vanne. Organisé par Aix Pétanque Club. Contact : +33 (0)6 83 28 71 89

**Dimanche 2 juillet : ERVY LE CHATEL - Concours de pêche** au pont de l'Armanche, route de Chessy-les-Près (en contre bas d'Ervy-le-Châtel). Concours en individuel ouvert à tous (hommes, femmes et enfants à partir de 14 ans). Inscription à partir de 7h30, début du concours à 9h. Tarif : 15 €. Permis de pêche 2023 obligatoire ou carte à la journée. Sandwichs et buvette sur place. Organisé par l'AAPPMA d'Ervy. Contact : +33 (0)6 11 56 13 79

**Dimanche 2 juillet : METZ ROBERT - Vide grenier**, de 8h à 18h, aux abords de la salle des fêtes et de l'église. 2,50 € le ml. Organisé par le comité des fêtes. Contact : +33(0)6 43 98 23 06

**Dimanche 2 juillet : NEUVILLE SUR VANNE - Concert d'été** à 16h dans l'église Saint Martin. Virgo Dolorosa par la compagnie des Humbles. Entrée libre. Organisé par le comité Paul de Chomedey de Maisonneuve. Contact : comite.chomedey@outlook.com

**Mercredi 5 juillet : AUXON - Balade découverte** de 5,8 km à 9h30. Partez à la découverte des travaux réalisés sur la voie ferrée en compagnie d'un bénévole de l'ASL 26. Puis, petit arrêt à chez «Milène et une pierre», créatrice de bijoux et masseuse, qui vous parlera de la lithothérapie et vous présentera ses bougies artisanales, ses cristaux et ses encens. Le lieu de rendez-vous sera communiqué lors de l'inscription. Animations ouvertes à tous (couples, personnes seules, ami.e.s, famille), organisées par l'Office de Tourisme Othe Armance. Merci de prévoir : de bonnes chaussures de marche, un chapeau ou une casquette, de la crème solaire, de l'eau, des habits confortables (voir un pantalon pour certains circuits). En cas de souci de santé, merci d'en avvertir le responsable du groupe. Sur inscription obligatoire : +33 (0)3 25 70 04 45 - +33 (0)3 25 40 97 22 - ot@tourisme-othe-armance.com. Tarif : 5 €/personne, collation comprise.

**Vendredi 7 juillet : MARAYE EN OTHE - Cinéma "Des mains en or"** à 20h à la salle des fêtes. Organisé par l'association Autour d'Othe en partenariat avec la mairie et cinéligue. Tarif : 6 € Tarif-18 ans : 3.50 € Carte 5 places : 22,50 €. Contact : 33(0)7 84 65 83 59 - autourdothe@laposte.net

**Vendredi 7 juillet : AUXON - "Ouvrons nos églises"**. Visite commentée de l'église du village à 10h30. Gratuit.

**Vendredi 7 juillet : PAISY COSDON - Barbecue géant** et soirée dansante à la Table d'Othe. Tarif : 25 € (hors boissons), tout à volonté ! Réservation jusqu'au 3 juillet. Lieu couvert en cas d'intempéries. Contact : +33 (0)3 25 40 92 58

**Vendredi 7 juillet : SAINT PHAL - "Ouvrons nos églises"**. Visite commentée de l'église du village à 14h30. Gratuit.

**Vendredi 7 et samedi 8 juillet : AIX EN OTHE - Othe Armance Festival.** Vivez deux journées inoubliables consacrées au meilleur des musiques actuelles. Un rendez-vous festif et joyeux à partager en famille ou entre amis ! Rassemblant plus de 10 000 festivaliers venus de toute la France, le Othe-Armance Festival est une manifestation culturelle majeure des départements de l'Aube et de l'Yonne. Le lancement de la 33ème édition a lieu dans le magnifique Parc des Fontaines. En plus des dix concerts, le weekend s'accompagne d'une scène ouverte, de jonglages de feu, d'un village des associations (avec de nombreux artisans et initiatives locales), de stands de restauration, d'une buvette locale 100% artisanale et d'un camping (campeurs et véhicules de voyage) totalement gratuit qui vous permettra de profiter au maximum de votre weekend. Contact : +33 (0)3 25 42 70 60 (billetterie) - +33 (0)3 25 42 70 63 (administration) - contact@festivalenothe.org.

PROGRAMME DU VENDREDI :

- RYON (Reggae) : Ryon partage ses inspirations poétiques, sincères et engagées. Portés par le charisme et la voix chaleureuse de Cam, les 5 musiciens donnent vie à une musique solaire et puissante qui nous transporte dans l'univers du reggae, du rock, de la chanson française ou même de la pop. En décembre 2021 est sortie une version Deluxe de leur dernier album Esperanza, sur laquelle on peut découvrir des featurings surprenants avec HK, Naâman et Jahneration.

- TAGADA JONES (Punk Rock) : Déjà plus de 20 ans que Tagada Jones parcourt les scènes nationales et internationales avec son Punk-Hardcore. Le groupe à traversé 25 pays, produit 9 albums studio et brûlé les planches à plus de 1800 reprises ! Sans doute l'un des seuls combos Punk français à autant s'exporter en chantant dans sa langue natale. Tagada c'est aussi une conscience sociale, un engagement politique et surtout une référence en terme d'indépendance. Dignes héritiers de la scène alternative française, ils sont reconnus par leurs prédécesseurs (Bérurier Noir, Parabellum, Shériff...) comme étant l'incarnation du « Do it yourself » français ! En plus d'être une grande référence sur scène, les rennais nous promettent un show pyrotechnique mémorable !

- ANGE (Rock progressif) : 6 millions d'album vendus, 6 disques d'or, un demi-siècle de passion pour le plus ancien groupe français en activité. Pionniers intarissables sur le terrain de jeux du rock progressif, cette légende vivante séduit, provoque, étonne un public fidèle par sa générosité et son lyrisme atypique. Ange invente ce que beaucoup n'osent pas en incarnant l'audace, la joie communicative à explorer l'inconnu. Un gage d'éternité... Vibrez pour la dernière fois avec la formation de Christan Décamps qui donnera là l'un de ses derniers concerts après plus de 53 ans de carrière.

- BILLX (PsyTrance Hardtek) : Producteur prolifique et émérite de la scène Rave européenne, Billx s'affirme très rapidement comme un des pionnier de la « Hardtek » music en France. Produisant hits sur hits sur les labels les plus emblématique du milieu, même si ses nombreuses collaborations avec Dr. Peacock le propulse au devant de la grande scène Hardcore Frenchcore avec des participations aux Masters of Hardcore, Dominator et Defqon1... C'est sur la scène des plus grands clubs/ festivals de France tel que Garorock Festival, les Eurockéennes ou encore Elektric Park que Billx instaure son style unique à son public. Ses récentes production mélangent avec succès psytrance et rave music, on y retrouve de belles collaborations avec notamment Otyken, Eolya ou encore Black Muffin...Un artiste à ne pas rater !

- BOOM TCHAK TOUR (Sensations-tions-tions-tions) : Nés d'une relation inavouée entre Boris et Annie Cordy, les 5 frères du Boom Tchak débutent dans l'animation aux rayons fromages et charcuteries du Mammouth de Vesoul. Très vite repérés, ils enchainent meeting tuning, fêtes foraines et bals populaires dans lesquels ils perfectionnent leurs techniques. Ce projet est la quintessence même de leur fulgurante carrière, et promet donc un maximum de sensations-tions-tions-tions...

PROGRAMME DU SAMEDI :

- OLDELAF (Chanson-humour) : Oldelaf est une figure incontournable de la chanson qu'on ne présente plus... mais vu qu'on est là pour ça, on va le faire quand même ! Vénéré par le public et adulé par la critique, Oldelaf est un show man plus effervescent qu'un comprimé de citrate de bétaïne ! Un compositeur aussi doué et prolifique que Jean-Sébastien Bach mais en plus secoué ! C'est un « célèbre chanteur de Rock » débordant d'autodérision qui a su

développer une véritable marque vocale, scénique et textuelle : le style "Oldelaf" est devenu une belle référence de la chanson !

- SIDI WACHO (Cumbia-hip-hop-balkan) : Ils sont originaires de Roubaix, de Valparaiso du Chili et de Paname City, mais ils revendiquent haut et fort qu'ils sont partout chez eux. Et c'est dans une ambiance très festive « cumbia-hip-hop-balkan », que la caravane Sidi Wacho, composée de deux MC's, d'un trompettiste, d'un accordéoniste et d'un percussionniste, s'installe bruyamment pour nous rappeler à chaque instant que "El pueblo unido jamas sera vencido" (Le peuple uni ne sera jamais vaincu !).

- TIKEN JAH FAKOLY (Reggae) : Tiken Jah Fakoly est une figure majeure du continent africain et du reggae, auréolé de plusieurs disques d'or, de nombreux Prix (RFI, SACEM) et d'une Victoire de la Musique. L'artiste est mondialement reconnu comme un artiste engagé et militant ! Rassemblant des dizaines voire des centaines de milliers de spectateurs lors de ses concerts en Afrique, il est célèbre pour ses prestations scéniques explosives et a joué dans les tous les festivals majeurs en France, en Europe et au Canada... Exilé au Mali depuis de nombreuses années suite à des menaces en Côte d'Ivoire, il est retourné enregistrer son nouvel album (le 12eme) à Abidjan « Braquage de pouvoir », on y retrouve des featuring en complicités avec Grand Corps Malade Officiel, Dub inc, Amadou & Mariam, Winston McAnuff...

- ZENTONE : ZENZILE & HIGH TONE (Dub) : Zentone un projet avec une rencontre au sommet des emblématiques High Tone et Zenzile pour démarrer l'annonce de la programmation 2023 ! Les artistes viennent de sortir le tout nouveau Zentone Chapter II un travail collectif finalisé en solo, dans l'antre créative de chacune des entités, toujours plus haut, toujours plus fort ! Tout est enregistré. Des kilomètres de basse-batterie, ou plutôt des mégaoctets de rythmiques, mais aussi de mélodies et d'arrangements, qui dupliqués, sont ensuite affiner par chacun des groupes.

- BOOM TCHAK TOUR (Sensations-tions-tions-tions) : Nés d'une relation inavouée entre Boris et Annie Cordy, les 5 frères du Boom Tchak débutent dans l'animation aux rayons fromages et charcuteries du Mammouth de Vesoul. Très vite repérés, ils enchainent meeting tuning, fêtes foraines et bals populaires dans lesquels ils perfectionnent leurs techniques. Ce projet est la quintessence même de leur fulgurante carrière, et promet donc un maximum de sensations-tions-tions-tions...

**Samedi 8 juillet : VOSNON - Bal organisé** par l'association Vosnon en Fêtes. Entrée gratuite. Restauration et buvette sur place. Contact : +33 (0)3 25 80 89 77 - jenny.de3@live.fr

**Samedi 8 juillet : CHESSY LES PRES - Fête nationale** devant la salle des fêtes. Plateau repas avec grillades à cuire soi-même. Au programme : à partir de 19h, buvette et restauration. 22h remise des lampions aux enfants et retraite aux flambeaux. 23h feu d'artifice puis bal. Organisée par le Comité des Fêtes de Chessy. Contact : comitedesfeteschessy@laposte.net - +33 (0)7 82 90 02 75

**Samedi 8 juillet : ERVY LE CHATEL - Concert du Trio d'été**, à 20h30 à l'église. Avec Pauline Boudon (violoncelle), Natacha Llorca (piano), Laetitia Bellanger (violon). Beethoven, Mendelssohn, Penderecki, Masy,... Tarif : 15 €. 10 € pour les étudiants, - 18 ans et minimas sociaux. Renseignements et réservations : 03 86 75 74 17

**Dimanche 9 juillet : ERVY LE CHATEL - Dimanche de caractère "Figures d'Ervy : des rues, des hommes, une histoire"**. Eugène Belgrand, Emile Roux, Danton, Marin Noël des Vergers, Alexandre Mocquery ... une visite déambulatoire, agrémentée d'agrandissements de portraits, vous mènera à la découverte des illustres personnalités Ervytains, auboises ou autres, dont le souvenir du patronyme s'exprime aujourd'hui dans les noms des rues de la Petite Cité de Caractère de l'Aube. La visite s'achèvera notamment par une dégustation du fromage l'Ervy. Cet événement, proposé par la commune d'Ervy-le-Châtel, s'inscrit dans une programmation régionale de visites "Dimanches de Caractère" dans les Petites Cités de Caractère, alliant découverte des patrimoines et dégustation de produits de terroir. Rendez-vous à 10h à la Halle circulaire. Gratuit. Sur réservation auprès de la Maison du Vitrail d'Armanche : maisonduvitrail-ervy-le-chatel@orange.fr - +33 (0)3 25 41 47 60

**Dimanche 9 juillet : SAINT PHAL - Vide grenier**, de 7h à 19h. 2 € le ml. 100 exposants. Organisé par Saintphaloisirs. Contact : +33(0)6 16 23 76 81 - payerjeanpierre@gmail.com

**Dimanche 9 juillet : CHAOURCE - Festival International d'Orgue**, à 17h en l'église Saint Jean Baptiste. Concert de Kamil Mika, organiste originaire de Cracovie, professeur d'orgue à Aberdeen en Ecosse. Participation libre.

**Jusqu'au 6 août : PALIS - Exposition de Wanda Skonieczny** « L'issue » au Domaine du Tournefou. Tous publics. Entrée libre les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 15h à 19h. Au travers de sa démarche, l'artiste icaunaise interroge depuis toujours la relation aux modèles à la recherche « d'un lien continu ». Elle aborde la photographie

comme un médium qu'elle triture ; se laisse happer par la lumière qu'elle creuse avec le dessin et autres procédés picturaux. Cette surface est pour elle, débordante. Elle l'observe au travers de l'enchevêtrement des végétaux et invite à des prolongements hors cadres dans des jeux de mises en scènes et d'installations. Contact : + 33(0)3 25 40 58 37 - secretariat.tournefou@gmail.com

**Jusqu'au 6 août : ERVY LE CHATEL - Exposition de Sophie Berecz**, maître-verrier, à la Maison du Vitrail d'Armanche. Exerçant depuis plus de 30 ans, Sophie Berecz est installée à Ferrières-en-Gâtinais, dans le Loiret. Elle a travaillé pour créer de nombreux vitraux d'église, pour divers artistes parisiens, pour le conseil d'état, (pour Carlos Ghosn... voir site internet). Vernissage le 2 juin à 18h30 en présence de l'artiste. Tarif exposition temporaire + visite de la Maison du Vitrail : adulte 5 €, enfant 3 €. Contact : +33 (0)3 25 41 47 60 - maisonduvitrail-ervy-le-chatel@orange.fr

**Jusqu'au 5 septembre : CHAOURCE - Exposition collective "Désir d'Harmonie - Regards d'artistes autour de la poésie d'Amadis Jamyn"** dans l'église. Elle rassemble 12 artistes aubois qui ont créé des œuvres à partir des poèmes d'Amadis Jamyn, poète chaourçois du XVI<sup>e</sup> siècle : Sylvie Bonal, Manuel Costa, Agnès Fabe, Alain Giacomini, Béatrice Haezaert, Virginie Marin-Leportier, Michel Marnat, Jean-Paul Méline, Naty, Angéline Richard, Annie Vincent-Bufferet, Dominique Wittmann et Anne-France Badoui (cette dernière en étant aussi l'organisatrice). En outre, Guy Cure, biographe d'Amadis Jamyn, a été un allié précieux. Enfin, Clément Cuvillier, comédien récitant, fera une lecture publique de poèmes d'Amadis Jamyn. " Cette exposition est née à Chaource en septembre 2022 de la rencontre de quatre amies artistes, dont la paroissienne et artiste chaourçoise Gabrielle Guinier. Dans l'église Saint-Jean-Baptiste de Chaource, nous avons lu ensemble les « Stances de l'impossible », extraordinaire poème d'Amadis Jamyn. Dans cette église qu'Amadis Jamyn a bien connue et fréquentée au XVI<sup>e</sup> siècle, se trouve la Chapelle Saint-Jean-Décolasse dont sa famille est la donatrice. Alors l'idée nous est venue de mettre à l'honneur la poésie d'Amadis Jamyn dans cette église de Chaource ! Et donc, rien de mieux que de créer ! " Dans le cadre de cette exposition, il y aura tout l'été des rencontres et ateliers gratuits ouverts à tous (les 20 et 27 juin, 4, 11, 18 et 25 juillet, 1er, 8 et 22 août).